

## 感謝您選購 KINYO 健康沖牙機

傳統口腔護理：傳統的刷牙方式不能輕易地去除隱藏的食物殘渣和有害細菌，牙線只能抵達牙齦下方有限的區域。

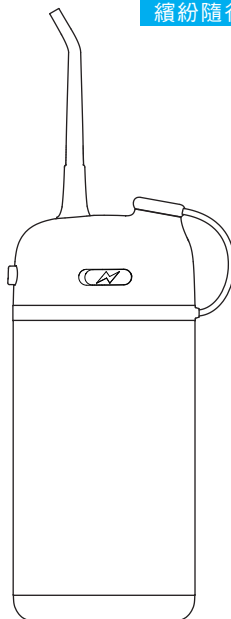
**KINYO** 健康沖牙機能有效清除食物殘渣和有害細菌。

# KINYO

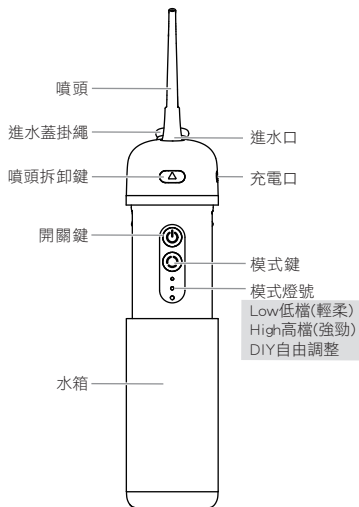
繽紛隨行伸縮式沖牙機

說明書

IR-1012



Portable Oral Irrigator



感謝您選購本公司產品，請妥善保管保證書，以確保得到完善的售後服務。

- 自購買日起一年內，在正常使用狀況下，如發生故障，本公司提供維修服務；若係天災或外力破壞、改裝等人為損壞，恕不免費服務。
- 超過上項所訂期限，保固外之商品如需更換零件，本公司酌收維修零件成本費。如經檢測報價後不維修，則酌收檢測費。
- 產品送修則需自行負擔運費。
- 配件屬耗材，如充電線、刷頭、噴頭、刀片、濾心、清潔刷、收納袋等，不屬於保固範圍，如需更換須請另行購買。
- 電池屬耗材，保固6個月，若超過上述期限，需酌收維修及檢測費用。
- 燈管屬耗材，保固3個月，並建議每年定期更換，若超過上述期限，需酌收維修及檢測費用。
- 產品若停產超過3年或無維修零件，則不提供維修服務。
- 本保證書，請詳細填寫購買日期及加蓋購買店章，始可生效。也可依據購買憑證（發票、收據等）正本或影本。或產品主機之製造日期起算15個月。

姓名		
地址		
購買日期	電話	
經銷商		

(蓋章有效)

**耐嘉股份有限公司  
全台服務電話**

總公司/新竹市東區經國路一段187號  
電話:03-5396966  
台北/新北市新莊區中正路653之2號2樓  
電話:02-29040388  
新竹/新竹市東區經國路一段187號  
電話:03-5152309  
台中/台中市東區東英十三街13號  
電話:04-22119966  
台南/台南市永康區東橋二街119號  
電話:06-2038170  
高雄/高雄市鼓山區文信路333號10樓8號  
電話:07-5547258

消費者服務專線：03-5396627

## 電源供應與充電說明

狀態	指示燈顏色與狀態描述
電量顯示	長按模式鍵，即可顯示電量 · 40%電量：DIY模式燈亮起 · 80%電量：DIY+High模式燈同時亮起 · 100%滿電量：DIY+High+Low模式燈同時亮起
低電量提醒	當前使用之模式燈閃爍，請即時充電
充電中	DIY模式燈顯示為呼吸燈
充電完成	滿電時所有指示燈長亮，20分鐘後熄滅

※請使用原廠隨附充電線充電，避免產品損毀。

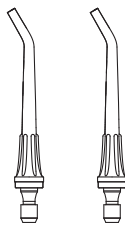
※請務必選用通過BSMI認證的USB DC 5V 1A充電器(需另購)並請勿使用PD/QC快充規格之充電器，避免影響產品品質及發生危險。

## 常見問題和解決方案

問題	原因	處理方法
噴頭與旋鈕之間發生漏水	噴頭未安裝到位	將噴頭裝入到位
	噴頭固定座內的密封圈破損	聯繫銷售商
水箱漏水	密封圈破損	聯繫銷售商
壓力不夠	低電壓使用	充滿電後使用
設備無法啟動	低電壓使用	充滿電後使用
產品不出水	過濾網堵塞	聯繫銷售商

※如果按照以上方法還不能解決，請諮詢購買的銷售店或到指定的售後維修點進行維修。

## 產品配件



標準噴頭x2



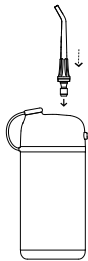
Type-C USB充電線x1

### 啟動工作

- 非常重要！第一次使用前，請將設備充滿電；
- 充電時，請勿使用產品。

### 安裝噴頭

將噴頭插入主機上方孔位位置，當發出「喀噠」聲，即安裝成功。



### 卸載噴頭

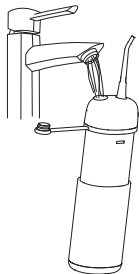
如需更換噴頭，請按住噴頭拆卸鍵，然後將噴頭取出。



### 水箱加水

- 下拉水箱至卡住，此時主機底部與水箱貼合處為水箱最高水位位置（150ml），打開頂部進水口注水。

※注意：請確保往水箱注水時，充電孔用矽膠蓋蓋好，且設備是關閉電源的狀態。



- 請勿將本產品用於沖牙以外的用途，以免對產品造成損壞或導致意外。
- 本產品含有內置充電電池，請勿將其投入火中加熱或者在高溫處充電、使用或放置。
- 本產品因涉及個人衛生健康，除商品本身固有之瑕疵品外，一經拆封，恕不接受退貨。
- 配件屬消耗性零件，如噴頭等，恕不屬於保固範圍，如需更換須另行購買。
- 產品顏色及外觀以實際出貨為主。

### 產品規格

額定電壓：DC 5V

消耗功率：5W

額定電流：1A

電池規格：內建鋰電池1100mAh

充電時間：約2小時

續航時間：充滿電約可使用15天(以每天2次，每次2分鐘計算)

防水等級：IPX7

水箱容量：150ML

出水定時：2分鐘

出水壓力：低檔20-60psi

高檔60-100psi

DIY檔20-100psi

脈衝水柱：1250±20% r/m(依不同水壓/模式而異)

材質：ABS塑膠

產品重量：220g

產品尺寸：74x49x205mm(含噴頭)

配件：標準噴頭x2、充電線x1

\*請務必使用通過BSMI認證的5V 1A充電器(需另購)

- 剛做過口腔手術、牙周手術或者正在治療牙齒的人，在使用本產品前請先諮詢醫生。
- 請勿將噴頭對準眼睛、耳朵和喉嚨，不要將產品用在清洗口腔外的地方。
- 如果舌頭有外傷，請勿使用。
- 當使用本產品感到口腔異常時，請立即停止使用。
- 請勿自行拆解本機，否則可能引起安全事故。
- 若有故障現象發生，請盡速拔除此裝置，並洽詢經銷商或本公司客服專線。
- 請勿在水箱注入清水外的液體或化學劑(例如：漱口水)。
- 為防止燙傷，請勿注入溫度40度以上的清水。
- 使用前請確實遵從說明書內使用方式及注意事項與警語。
- 若對此產品感到有問題，請諮詢牙科醫師再繼續使用。
- 請先將噴頭放入口中再開電源；使用後，請先關閉電源再從口中取出，避免水飛濺。
- 請避免長時間噴同一部位，以免可能導致牙齒或牙齦受傷。
- 為確保個人衛生，請勿與別人共用噴頭。
- 使用本產品前要檢查是否有明顯的損壞，如有損壞或者機器嚴重摔落請勿使用。
- 請將本產品置於兒童無法觸及的位置，且兒童應在相應指導監督之下使用，避免兒童擅自使用本產品，以免導致意外。
- 請勿踩踏、重摔或者對本產品施加強烈撞擊，以免對產品造成損壞或導致意外。

### 啟動設備與選擇模式

#### 開/關機

短按【開關鍵】進入工作狀態，再次短按關機。

※提醒：請先將噴頭放入口腔中，對準牙齒後，再按【開關鍵】啟動設備。

#### 切換模式

短按【模式鍵】進行3檔模式切換循環：

Low低檔輕柔—High高檔強勁—DIY檔自由選擇水壓強弱

方法一：先按【開關鍵】後，再按【模式鍵】選擇模式。

方法二：先按【模式鍵】選擇模式後，再按【開關鍵】啟動設備。

※本產品具模式記憶功能，可自動記憶上次關機前的模式設定，下次開機使用時將自動保留該設定，無需重新調整模式。

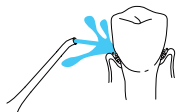
※本產品具2分鐘自動關機功能。

#### 特殊功能：自訂水壓強弱

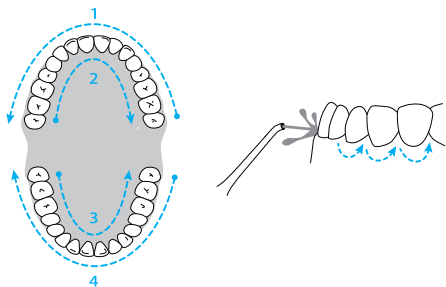
- 當切換至【DIY】模式時，可調節水壓強度。
- 長按【模式鍵】，DIY的燈號閃爍，即可調整水壓強弱程度，共分為8段，短按即可鎖定。
- 再次短按【模式鍵】鎖定喜歡的強度，下次使用時即可於模式切換時快速使用。
- 若循環3次無操作即退出DIY模式，返回上一次的設置。

## 推薦技巧

1. 向下傾斜將噴頭放置嘴裡，將噴頭對準牙齒後開啟設備。
2. 噴射水流同牙床成90度角，微閉嘴唇，以免水流側射。



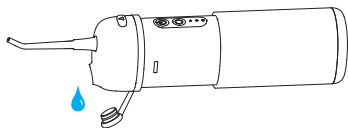
3. 為達到最佳效果，請先從臼齒部位(後牙)開始，朝著門牙方向開始清洗。使噴射頭沿著牙床線滑動清理，並在齒間做短暫停留。直到牙齦周圍及牙齒之間都清理乾淨。



## 拆裝示例

### 使用完畢

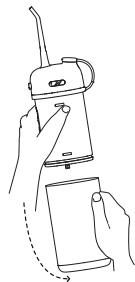
- 關閉電源設備，打開進水口上蓋，或是拉下水箱至完全脫離機身後，倒出水箱中殘餘液體。
- 最後再將水箱裝回機身。



### 拆卸水箱

一手抓住產品機身，同時一手向下拉動水箱，至水箱脫離機身。

※拆卸後可用常溫清水清潔水箱，請勿使用清潔劑。使用後再將水箱裝回機身。



## 電源供應

- 為了最大化電池的使用壽命，請在電量不足時，立即接上電源充電。
- 長期不使用的話，建議2-3個月充電一次。
- 請勿邊充電邊使用